

**Finland-Sysmä: Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services**  
**OJ S 173/2023 08/09/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sysmän kunta  
National registration number: 0167352-2  
Postal address: Valittulantie 5  
Town: Sysmä  
NUTS code: FI1C3 Päijät-Häme  
Postal code: 19700  
Country: Finland  
Contact person: Taina Blomqvist  
E-mail: [taina.blomqvist@sysma.fi](mailto:taina.blomqvist@sysma.fi)  
Telephone: +358 447134514  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.sysma.fi>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Maatalouslomituspalveluiden hankinta Etelä-Suomen lomituspalvelut paikallisyksikölle (täydennyshankinta)

**II.1.2. Main CPV code**

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Pyydämme tarjoustta maatalouslomitukseen ostopalveluista Etelä-Suomen lomituspalvelut paikallisyksikölle. Paikallisyksikkö toimii 53 kunnan alueella Etelä-Suomessa. Kyseessä on lisäpalvelu. Etelä-Suomen lomituspalveluilla on maatalouslomittajia palkkasuhteessa. Ostopalveluja käytetään täydentämään lomituspalveluja. Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta.

Kyseessä on täydennyshankinta, jolla haetaan lisää ostopalvelulomittajia aiemmin toteutetun hankinnan lisäksi.

Kyse kunnallisen lomitussuunnitelman kilpailutuksesta, ei itsejärjestetystä lomituksesta.

- Sopimuksen kesto on 1 vuotta 4 kuukautta (vuoden 2024 loppuun saakka) ja optio 2 vuotta.

- Sopimus alkaa 1.9.2023.

- Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö ja toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään.

Palveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomitussuunnitelmaa (20.12.1996/1231) ja –asetusta (30.12.1996/1333).

Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti ja kahdeksaan paikallisyksikön kuntien muodostamiin maantieteellisiin alueisiin. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kuntaryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta.

Tarjottavat tuotantoalat

- 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla
- 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa
- 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt
- 4) Hevosten hoitotyöt
- 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt
- 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt
- 7) Siipikarjan hoitotyöt

Tarjottavat maantieteelliset alueet

1. Forssa, Humppila, Jokioinen, Somero, Tammela, Ypäjä
2. Hattula, Hämeenlinna, Janakkala, Kuhmoinen, Padasjoki
3. Hausjärvi, Hyvinkää, Karkkila, Loppi, Mäntsälä, Riihimäki, Vihti
4. Askola, Espoo, Helsinki, Järvenpää, Kauniainen, Kerava, Nurmijärvi, Pornainen, Pukkila, Tuusula
5. Hartola, Joutsa, Toivakka, Luhanka, Pertunmaa, Sysmä
6. Asikkala, Heinola, Hollola, Iitti, Kärkölä, Lahti, Orimattila
7. Lapinjärvi, Loviisa, Myrskylä, Porvoo, Sipoo, Vantaa
8. Hamina, Kotka, Kouvola, Miehikkälä, Pyhtää, Virolahti

Maantieteellisellä alueella 7. toimii myös ruotsinkielisiä tiloja. Maantieteelliselle alueelle 7 palvelua tarjoavien on tarjouksessaan ilmoitettava, tarjoaako lomitussuunnitelmaa suomeksi, ruotsiksi vai molemmilla kielillä. Muilla alueilla palvelun tarjoamiskieli on ainoastaan suomi.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 600 000,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Forssa, Humppila, Jokioinen, Somero, Tammela, Ypäjä

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Pyydämme tarjousta maatalouslomituksen ostopalveluista Etelä-Suomen lomituspalvelut paikallisyksikölle. Paikallisyksikkö toimii 53 kunnan alueella Etelä-Suomessa.

Kyseessä on lisäpalvelu. Etelä-Suomen lomituspalveluilla on maatalouslomittajia palkkasuhteessa. Ostopalveluja käytetään täydentämään lomituspalveluja.

Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta.

Kyseessä on täydennyshankinta, jolla haetaan lisää ostopalvelulomittajia aiemmin toteutetun hankinnan lisäksi.

- Sopimuksen kesto on 1 vuotta 4 kk (vuoden 2024 loppuun saakka) ja optio 2 vuotta.

- Sopimus alkaa 1.9.2023.

- Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö ja toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään.

Palveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspalvelulakia (20.12.1996/1231) ja –asetusta (30.12.1996/1333).

Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti ja kahdeksaan paikallisyksikön kuntien muodostamiin maantieteellisiin alueisiin. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kuntaryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta.

Tarjottavat tuotantoalat

- 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla
- 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa
- 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt
- 4) Hevosten hoitotyöt
- 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt
- 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt
- 7) Siipikarjan hoitotyöt

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Työkokemus / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Koulutus / Weighting: 15

Price - Weighting: 70 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Mahdolliset kaksi (2) optiovuotta.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Hattula, Hämeenlinna, Janakkala, Kuhmoinen, Padasjoki

Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

NUTS code: FI1C3 Päijät-Häme

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

### II.2.4. Description of the procurement

Pyydämme tarjousta maatalouslomituksen ostopalveluista Etelä-Suomen lomituspalvelut paikallisyksikölle. Paikallisyksikkö toimii 53 kunnan alueella Etelä-Suomessa.

Kyseessä on lisäpalvelu. Etelä-Suomen lomituspalveluilla on maatalouslomittajia palkkasuhteessa. Ostopalveluja käytetään täydentämään lomituspalveluja.

Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta.

Kyseessä on täydennys Hankinta, jolla haetaan lisää ostopalvelulomittajia aiemmin toteutetun hankinnan lisäksi.

- Sopimuksen kesto on 1 vuotta 4 kk (vuoden 2024 loppuun saakka) ja optio 2 vuotta.

- Sopimus alkaa 1.9.2023.

- Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö ja toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään.

Palveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspalvelulakia (20.12.1996/1231) ja –asetusta (30.12.1996/1333).

Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti ja kahdeksaan paikallisyksikön kuntien muodostamiin maantieteellisiin alueisiin. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kuntaryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta.

Tarjottavat tuotantoalat

- 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla
- 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa
- 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt
- 4) Hevosten hoitotyöt
- 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt
- 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt
- 7) Siipikarjan hoitotyöt

### II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Työkokemus / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Koulutus / Weighting: 15

Price - Weighting: 70 %

### II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdolliset kaksi (2) optiovuotta.

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Hausjärvi, Hyvinkää, Karkkila, Loppi, Mäntsälä, Riihimäki, Vihti

Lot No: 3

## II.2.2. Additional CPV code(s)

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

## II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

## II.2.4. Description of the procurement

Pyydämme tarjoustä maatalouslomituksen ostopalveluista Etelä-Suomen lomituspäalvelut paikallisyksikölle. Paikallisyksikkö toimii 53 kunnan alueella Etelä-Suomessa.

Kyseessä on lisäpalvelu. Etelä-Suomen lomituspäalveluilla on maatalouslomittajia palkkasuhteessa. Ostopäalveluja käytetään täydentämään lomituspäalveluja.

Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta.

Kyseessä on täydennyshankinta, jolla haetaan lisää ostopäalvelulomittajia aiemmin toteutetun hankinnan lisäksi.

- Sopimuksen kesto on 1 vuotta 4 kk (vuoden 2024 loppuun saakka) ja optio 2 vuotta.

- Sopimus alkaa 1.9.2023.

- Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö ja toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään.

Päalveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspäalvelulakia (20.12.1996/1231) ja –asetusta (30.12.1996/1333).

Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti ja kahdeksaan paikallisyksikön kuntien muodostamiin maantieteellisiin alueisiin. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kuntaryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta.

Tarjottavat tuotantoalat

- 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla
- 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa
- 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt
- 4) Hevosten hoitotyöt
- 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt
- 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt
- 7) Siipikarjan hoitotyöt

## II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Työkokemus / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Koulutus / Weighting: 15

Price - Weighting: 70 %

## II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdolliset kaksi (2) optiovuotta.

## II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## II.2.14. Additional information

### II.2. Description

### II.2.1. Title

Askola, Espoo, Helsinki, Järvenpää, Kauniainen, Kerava, Nurmijärvi, Pornainen, Pukkila, Tuusula  
Lot No: 4

### II.2.2. Additional CPV code(s)

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

### II.2.4. Description of the procurement

Pyydämme tarjousta maatalouslomituksen ostopalveluista Etelä-Suomen lomituspalvelut paikallisyksikölle. Paikallisyksikkö toimii 53 kunnan alueella Etelä-Suomessa.

Kyseessä on lisäpalvelu. Etelä-Suomen lomituspalveluilla on maatalouslomittajia palkkasuhteessa. Ostopalveluja käytetään täydentämään lomituspalveluja.

Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta.

Kyseessä on täydennyshankinta, jolla haetaan lisää ostopalvelulomittajia aiemmin toteutetun hankinnan lisäksi.

- Sopimuksen kesto on 1 vuotta 4 kk (vuoden 2024 loppuun saakka) ja optio 2 vuotta.

- Sopimus alkaa 1.9.2023.

- Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö ja toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään.

Palveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspalvelulakia (20.12.1996/1231) ja –asetusta (30.12.1996/1333).

Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti ja kahdeksaan paikallisyksikön kuntien muodostamiin maantieteellisiin alueisiin. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kuntaryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta.

Tarjottavat tuotantoalat

- 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla
- 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa
- 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt
- 4) Hevosten hoitotyöt
- 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt
- 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt
- 7) Siipikarjan hoitotyöt

### II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Työkokemus / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Koulutus / Weighting: 15

Price - Weighting: 70 %

### II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdolliset kaksi (2) optiovuotta.

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## II.2.14. Additional information

### II.2. Description

#### II.2.1. Title

Hartola, Joutsa, Toivakka, Luhanka, Pertunmaa, Sysmä  
Lot No: 5

#### II.2.2. Additional CPV code(s)

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C3 Päijät-Häme  
NUTS code: FI193 Keski-Suomi  
NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

#### II.2.4. Description of the procurement

Pyydämme tarjoustä maatalouslomituksen ostopalveluista Etelä-Suomen lomituspäalvelut paikallisyksikölle. Paikallisyksikkö toimii 53 kunnan alueella Etelä-Suomessa. Kyseessä on lisäpalvelu. Etelä-Suomen lomituspäalveluilla on maatalouslomittajia palkkasuhteessa. Ostopäalveluja käytetään täydentämään lomituspäalveluja. Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta. Kyseessä on täydennyshankinta, jolla haetaan lisää ostopäalvelulomittajia aiemmin toteutetun hankinnan lisäksi.

- Sopimuksen kesto on 1 vuotta 4 kk (vuoden 2024 loppuun saakka) ja optio 2 vuotta.

- Sopimus alkaa 1.9.2023.

- Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö ja toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään.

Palveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspäalvelulakia (20.12.1996/1231) ja –asetusta (30.12.1996/1333).

Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti ja kahdeksaan paikallisyksikön kuntien muodostamiin maantieteellisiin alueisiin. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kuntaryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta.

Tarjottavat tuotantoalat

- 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla
- 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa
- 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt
- 4) Hevosten hoitotyöt
- 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt
- 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt
- 7) Siipikarjan hoitotyöt

#### II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Työkokemus / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Koulutus / Weighting: 15

Price - Weighting: 70 %

#### II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdolliset kaksi (2) optiovuotta.

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Asikkala, Heinola, Hollola, Iitti, Kärkölä, Lahti, Orimattila  
Lot No: 6

##### II.2.2. Additional CPV code(s)

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

##### II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C3 Päijät-Häme

##### II.2.4. Description of the procurement

Pyydämme tarjousta maatalouslomituksen ostopalveluista Etelä-Suomen lomituspalvelut paikallisyksikölle. Paikallisyksikkö toimii 53 kunnan alueella Etelä-Suomessa. Kyseessä on lisäpalvelu. Etelä-Suomen lomituspalveluilla on maatalouslomittajia palkkasuhteessa. Ostopalveluja käytetään täydentämään lomituspalveluja. Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta. Kyseessä on täydennys Hankinta, jolla haetaan lisää ostopalvelulomittajia aiemmin toteutetun hankinnan lisäksi.

- Sopimuksen kesto on 1 vuotta 4 kk (vuoden 2024 loppuun saakka) ja optio 2 vuotta.

- Sopimus alkaa 1.9.2023.

- Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö ja toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään.

Palveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspalvelulakia (20.12.1996/1231) ja –asetusta (30.12.1996/1333).

Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti ja kahdeksaan paikallisyksikön kuntien muodostamiin maantieteellisiin alueisiin. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kuntaryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta.

Tarjottavat tuotantoalat

- 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla
- 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa
- 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt
- 4) Hevosten hoitotyöt
- 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt
- 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt
- 7) Siipikarjan hoitotyöt

##### II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Työkokemus / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Koulutus / Weighting: 15

Price - Weighting: 70 %

##### II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mahdolliset kaksi (2) optiovuotta.

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Lapinjärvi, Loviisa, Myrskylä, Porvoo, Sipoo, Vantaa  
Lot No: 7

##### II.2.2. Additional CPV code(s)

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

##### II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

##### II.2.4. Description of the procurement

Pyydämme tarjouta maatalouslomituksen ostopalveluista Etelä-Suomen lomituspalvelut paikallisyksiköille. Paikallisyksikkö toimii 53 kunnan alueella Etelä-Suomessa.

Kyseessä on lisäpalvelu. Etelä-Suomen lomituspalveluilla on maatalouslomittajia palkkasuhteessa. Ostopalveluja käytetään täydentämään lomituspalveluja.

Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta.

Kyseessä on täydennyshankinta, jolla haetaan lisää ostopalvelulomittajia aiemmin toteutetun hankinnan lisäksi.

- Sopimuksen kesto on 1 vuotta 4 kk (vuoden 2024 loppuun saakka) ja optio 2 vuotta.

- Sopimus alkaa 1.9.2023.

- Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö ja toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään.

Palveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspalvelulakia (20.12.1996/1231) ja –asetusta (30.12.1996/1333).

Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti ja kahdeksaan paikallisyksikön kuntien muodostamiin maantieteellisiin alueisiin. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kuntaryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta.

Tarjottavat tuotantoalat

- 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla
- 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa
- 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt
- 4) Hevosten hoitotyöt
- 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt
- 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt
- 7) Siipikarjan hoitotyöt

Maantieteelliselle alueelle 7 palvelua tarjoavien on tarjouksessaan ilmoitettava, tarjoaako lomituspalvelua suomeksi, ruotsiksi vai molemmilla kielillä. Muilla alueilla palvelun tarjoamiskieli on ainoastaan suomi.

##### II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Työkokemus / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Koulutus / Weighting: 15

Price - Weighting: 70 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Mahdolliset kaksi (2) optiovuotta.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Hamina, Kotka, Kouvola, Miehikkälä, Pyhtää, Virolahti

Lot No: 8

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Pyydämme tarjousta maatalouslomituksen ostopalveluista Etelä-Suomen lomituspalvelut paikallisyksikölle. Paikallisyksikkö toimii 53 kunnan alueella Etelä-Suomessa.

Kyseessä on lisäpalvelu. Etelä-Suomen lomituspalveluilla on maatalouslomittajia palkkasuhteessa. Ostopalveluja käytetään täydentämään lomituspalveluja.

Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta.

Kyseessä on täydennyshankinta, jolla haetaan lisää ostopalvelulomittajia aiemmin toteutetun hankinnan lisäksi.

- Sopimuksen kesto on 1 vuotta 4 kk (vuoden 2024 loppuun saakka) ja optio 2 vuotta.

- Sopimus alkaa 1.9.2023.

- Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö ja toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään.

Palveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspalvelulakia (20.12.1996/1231) ja –asetusta (30.12.1996/1333).

Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti ja kahdeksaan paikallisyksikön kuntien muodostamiin maantieteellisiin alueisiin. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kuntaryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta.

Tarjottavat tuotantoalat

- 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla
- 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa
- 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt
- 4) Hevosten hoitotyöt
- 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt
- 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt
- 7) Siipikarjan hoitotyöt

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Työkokemus / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Koulutus / Weighting: 15

Price - Weighting: 70 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Mahdolliset kaksi (2) optiovuotta.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 118-371182](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1

**Title:**

Forssa, Humppila, Jokioinen, Somero, Tammela, Ypäjä

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9  
Number of tenders received by electronic means: 9  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jani Honkanen TMI  
National registration number: 2805141-6  
Town: Kankkila  
NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa  
Country: Finland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 1

**Title:**

Forssa, Humppila, Jokioinen, Somero, Tammela, Ypäjä

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9  
Number of tenders received from SMEs: 9  
Number of tenders received by electronic means: 9  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Sunmilk Oy  
National registration number: 2246096-4  
Town: Vesikoski  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Country: Finland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 3**

**Lot No: 1**

**Title:**

Forssa, Humppila, Jokioinen, Somero, Tammela, Ypäjä

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kotipalvelu ja siivous Kristiina

National registration number: 2238318-8

Town: Hämeenkyrö

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 1**

**Lot No: 2**

**Title:**

Hattula, Hämeenlinna, Janakkala, Kuhmoinen, Padasjoki

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: Beauty Secret's koira & kissa trimmaamo

National registration number: 3358735-4

Town: Vääksy

NUTS code: FI1C3 Päijät-Häme

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 2

**Title:**

Hattula, Hämeenlinna, Janakkala, Kuhmoinen, Padasjoki

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jani Honkanen TMI

National registration number: 2805141-6

Town: Kankkila

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 2

**Title:**

Hattula, Hämeenlinna, Janakkala, Kuhmoinen, Padasjoki

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Sunmilk Oy

National registration number: 2246096-4

Town: Vesikoski

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 2

**Title:**

Hattula, Hämeenlinna, Janakkala, Kuhmoinen, Padasjoki

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kotipalvelu ja siivous Kristiina

National registration number: 2238318-8

Town: Hämeenkyrö

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 5**

**Lot No: 2**

**Title:**

Hattula, Hämeenlinna, Janakkala, Kuhmoinen, Padasjoki

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Hevoskorjaamo Oy

National registration number: 3307128-6

Town: Hyvinkää

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 1**

**Lot No: 3**

**Title:**

Hausjärvi, Hyvinkää, Karkkila, Loppi, Mäntsälä, Riihimäki, Vihti

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Beauty Secret's koira & kissa trimmaamo

National registration number: 3358735-4

Town: Vääksy

NUTS code: FI1C3 Päijät-Häme

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 3**

**Title:**

Hausjärvi, Hyvinkää, Karkkila, Loppi, Mäntsälä, Riihimäki, Vihti

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jani Honkanen TMI

National registration number: 2805141-6

Town: Kankkila

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 3

**Title:**

Hausjärvi, Hyvinkää, Karkkila, Loppi, Mäntsälä, Riihimäki, Vihti

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/09/2023

### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Sunmilk Oy

National registration number: 2246096-4

Town: Vesikoski

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 3

**Title:**

Hausjärvi, Hyvinkää, Karkkila, Loppi, Mäntsälä, Riihimäki, Vihti

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/09/2023

### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9  
Number of tenders received by electronic means: 9  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Hevoskorjaamo Oy  
National registration number: 3307128-6  
Town: Hyvinkää  
NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa  
Country: Finland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 4

**Title:**

Askola, Espoo, Helsinki, Järvenpää, Kauniainen, Kerava, Nurmijärvi, Pornainen, Pukkila, Tuusula

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9  
Number of tenders received from SMEs: 9  
Number of tenders received by electronic means: 9  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Beauty Secret's koira & kissa trimmaamo  
National registration number: 3358735-4  
Town: Vääksy  
NUTS code: FI1C3 Päijät-Häme  
Country: Finland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 4**

**Title:**

Askola, Espoo, Helsinki, Järvenpää, Kauniainen, Kerava, Nurmijärvi, Pornainen, Pukkila, Tuusula

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Sunmilk Oy

National registration number: 2246096-4

Town: Vesikoski

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 3**

**Lot No: 4**

**Title:**

Askola, Espoo, Helsinki, Järvenpää, Kauniainen, Kerava, Nurmijärvi, Pornainen, Pukkila, Tuusula

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Hevoskorjaamo Oy  
National registration number: 3307128-6  
Town: Hyvinkää  
NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa  
Country: Finland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 4

**Title:**

Askola, Espoo, Helsinki, Järvenpää, Kauniainen, Kerava, Nurmijärvi, Pornainen, Pukkila, Tuusula

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9  
Number of tenders received from SMEs: 9  
Number of tenders received by electronic means: 9  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jani Honkanen TMI  
National registration number: 2805141-6  
Town: Kankkila  
NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa  
Country: Finland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No: 5**

**Title:**

Hartola, Joutsa, Toivakka, Luhanka, Pertunmaa, Sysmä

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Tmi Saara Viljanen

National registration number: 3175503-5

Town: Hasula

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 5**

**Title:**

Hartola, Joutsa, Toivakka, Luhanka, Pertunmaa, Sysmä

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Beauty Secret's koira & kissa trimmaamo

National registration number: 3358735-4

Town: Vääksy

NUTS code: FI1C3 Päijät-Häme

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 3**

**Lot No: 5**

**Title:**

Hartola, Joutsa, Toivakka, Luhanka, Pertunmaa, Sysmä

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Sunmilk Oy

National registration number: 2246096-4

Town: Vesikoski

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 4**

**Lot No: 5**

**Title:**

Hartola, Joutsa, Toivakka, Luhanka, Pertunmaa, Sysmä

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kotipalvelu ja siivous Kristiina

National registration number: 2238318-8

Town: Hämeenkyrö

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 1**

**Lot No: 6**

**Title:**

Asikkala, Heinola, Hollola, Iitti, Kärkölä, Lahti, Orimattila

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Beauty Secret's koira & kissa trimmaamo

National registration number: 3358735-4

Town: Vääksy

NUTS code: FI1C3 Päijät-Häme

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 6

**Title:**

Asikkala, Heinola, Hollola, Iitti, Kärkölä, Lahti, Orimattila

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jani Honkanen TMI

National registration number: 2805141-6

Town: Kankkila

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 6

**Title:**

Asikkala, Heinola, Hollola, Iitti, Kärkölä, Lahti, Orimattila

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Sunmilk Oy

National registration number: 2246096-4

Town: Vesikoski

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 6

**Title:**

Asikkala, Heinola, Hollola, Iitti, Kärkölä, Lahti, Orimattila

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kotipalvelu ja siivous Kristiina

National registration number: 2238318-8

Town: Hämeenkyrö

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 7

**Title:**

Lapinjärvi, Loviisa, Myrskylä, Porvoo, Sipoo, Vantaa

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Beauty Secret's koira & kissa trimmaamo

National registration number: 3358735-4

Town: Vääksy

NUTS code: FI1C3 Päijät-Häme

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 7

**Title:**

Lapinjärvi, Loviisa, Myrskylä, Porvoo, Sipoo, Vantaa

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Tuulenkaato Tmi

National registration number: 3238934-8

Town: Porlammi

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 7

**Title:**

Lapinjärvi, Loviisa, Myrskylä, Porvoo, Sipoo, Vantaa

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Sunmilk Oy

National registration number: 2246096-4

Town: Vesikoski

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 7

**Title:**

Lapinjärvi, Loviisa, Myrskylä, Porvoo, Sipoo, Vantaa

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Fma NMJordas

National registration number: 2102228-4

Town: Hindersby

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 5

**Lot No:** 7

**Title:**

Lapinjärvi, Loviisa, Myrskylä, Porvoo, Sipoo, Vantaa

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Hevoskorjaamo Oy

National registration number: 3307128-6

Town: Hyvinkää

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 1**

**Lot No: 8**

**Title:**

Hamina, Kotka, Kouvola, Miehikkälä, Pyhtää, Virolahti

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jani Honkanen TMI

National registration number: 2805141-6

Town: Kankkila

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 8**

**Title:**

Hamina, Kotka, Kouvola, Miehikkälä, Pyhtää, Virolahti

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Sunmilk Oy

National registration number: 2246096-4

Town: Vesikoski

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 8

**Title:**

Hamina, Kotka, Kouvola, Miehikkälä, Pyhtää, Virolahti

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Tmi lida Laaksonen

National registration number: 3136784-1

Town: Klamila

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.3. Additional information

#### VI.4. Procedures for review

##### VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

##### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voi hakea muutosta saattamalla asia markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Valitus on toimitettava markkinaoikeudelle 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut kirjallisesti tai sähköisesti tiedon tarjouskilpailua koskevasta ratkaisusta ja sen perusteista sekä ohjeen asian saattamisesta markkinaoikeuden käsiteltäväksi. (Laki julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista 1397/2016 147 §)

Hankintayksikön päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi lisäksi tehdä hankintayksikölle kirjallisen vaatimuksen hankintaoikaisusta.

Hankintaoikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa, kun tarjoaja on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta.

Hankintaoikaisun vireille tulo ja käsittely ei vaikuta siihen määräaikaan, jonka kuluessa tarjoajalla on oikeus hakea muutosta valittamalla markkinaoikeuteen.

##### VI.5. Date of dispatch of this notice

05/09/2023